**DEMANDE DE SUSPENSION TARIFAIRE / DE CONTINGENT TARIFAIRE**

**REQUEST FOR TARIFF SUSPENSION / TARIFF QUOTA**

(Supprimer la mesure inadéquate / Delete inappropriate measure)

**À REMPLIR EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS / TO FILL OUT IN FRENCH AND ENGLISH**

(FRANCE)

**Partie I / Part I**

(à publier sur le site web de la DG Fiscalité et union douanière / to be published on DG TAXUD website)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Question / question | réponse / ANSWER |
| 1 | **Code de la nomenclature combinée (NC)** :  Veuillez indiquer le code de la nomenclature combinée sans espace ni point.  **Combined Nomenclature (CN) code**:  Please type the Combined Nomenclature code without spaces or dots. |  |
| 2 | **Description précise du produit en tenant compte des critères du tarif douanier** :  Veuillez ne pas écrire le nom entier en lettres capitales.  Pour les produits chimiques uniquement (principalement des chapitres 28 et 29 et, le cas échéant, également pour les produits du chapitre 38) :  Veuillez préciser le CAS RN et le degré de pureté selon la formulation « d’une pureté en poids de XX% ou plus ».  La description du produit doit être rédigée en utilisant les dénominations et le libellé de la nomenclature combinée ou, si cela ne convient pas, des noms de l'Organisation internationale de normalisation (ISO), des dénominations communes internationales (DCI), de l'Union internationale de chimie pure et appliquée (UICPA), de l'Inventaire douanier européen des substances chimiques (ECICS) ou de l'indice des couleurs (CI)[[1]](#footnote-1).  **Precise product description taking into account customs tariff criteria**:  Please do not write the whole name in capital letters.  For chemical products only (mainly chapters 28 + 29 and, where applicable, also for products of chapter 38):  Please indicate the CAS RN and purity degree according to the wording « with a purity by weight of XX% or more ».  The description of the product should be made by using the denominations and wording of the Combined Nomenclature or, if not suitable, of the International Standard Organisation (ISO), International Non-proprietary Names (INN), International Union of Pure and Applied Chemistry (IUPAC), European Customs Inventory of Chemical Substances (ECICS) or Colour Index (CI) names¹. |  |
| 3 | **Pour les produits chimiques uniquement** (principalement les chapitres 28 et 29 et, le cas échéant, pour les produits du chapitre 38) :  **For chemical products only** (mainly chapter 28+29 and, where applicable, also for products of chapter 38): | |
| i) Le produit est-il listé à l’Annexe I “Nomenclature Combinée”, Partie 3, Section II (produits pharmaceutiques), Annexes 3 à 6 – Règlement 2022/1998 (JOUE L 282) ?  Is the product listed in Annex I "Combined Nomenclature", Part Three, Section II (pharmaceutical products), Tariff Annexes 3 to 6 – Regulation 2022/1998 (OJ L 282)? |  |
| ii) **numéro CUS** (numéro d'identification dans l'inventaire douanier européen des substances chimiques) :  Ce champ doit être rempli. S'il n'est pas disponible, veuillez le signaler.  **CUS N°** (Reference number in European Customs Inventory of Chemicals):  This field has to be filled in. If not available, please indicate this. |  |
| iii) **numéro CAS** (Chemical Abstracts Service Registry Number) :  Ce champ doit être rempli. S'il n'est pas disponible, veuillez le signaler.  **CAS N°** (Chemical Abstracts Service Registry Number):  This field has to be filled in. If not available, please indicate this. |  |
| iv) **Autre numéro** :  Le cas échéant, veuillez indiquer ici le numéro ECICS et CE. S'il n'est pas disponible, veuillez le signaler.  **Other N°**:  If applicable, please indicate ECICS and EC number here. If not applicable, please indicate this. |  |
| v) Pour les produits chimiques des chapitres 28, 29 et, le cas échéant, également pour les produits du chapitre 38 de la nomenclature combinée, **veuillez répondre aux questions suivantes** :  Statut législatif de la substance[[2]](#footnote-2), la substance est-elle :  **a. dans le champ d'application du règlement REACH ?** (voir article 2 du règlement REACH)  **b. incluse dans la base de données CLI de l'ECHA ?[[3]](#footnote-3) et/ou ECICS?** **c. incluse dans la liste des candidats (SVHC) ?**  **d. incluse dans l'annexe XIV de REACH ?**  **i. Si oui, la substance est-elle couverte par l'une des exemptions ?**  **ii. Si la substance n'est pas couverte par l'une des exemptions, le demandeur détient-il l'autorisation correspondante pour utiliser la substance ?** Si oui, veuillez indiquer le numéro d'autorisation délivré par la Commission qui doit également être disponible dans la fiche de données de sécurité correspondante à la section 15.  **e. utilisée comme, ou utilisée dans la production d'un produit phytopharmaceutique[[4]](#footnote-4) ou d'un biocide[[5]](#footnote-5) ?** (y compris, par exemple, en mélangeant la substance importée avec d'autres composants pour créer un produit phytopharmaceutique ou un biocide)  **f. relevant du champ d'application du règlement sur les polluants organiques persistants[[6]](#footnote-6) ?**  For chemicals of chapters 28, 29 and, where applicable, also for products of chapter 38 of the Combined Nomenclature, **please reply to the following questions:**  Legislative status of the substance², is the substance:  **a. within the scope of the REACH regulation?** (see Article 2 of REACH)  **b. included in the CLI database of ECHA?³ and/or ECICS?**  **c. included in the candidate list (SVHC)?**  **d. included in Annex XIV to REACH?**  **i. If yes, is the substance covered by one of the exemptions?**  **ii. If the substance is not covered by one of the exemptions, is the applicant holding the corresponding authorisation to use the substance?** If so, please provide the authorisation number delivered by the Commission which should also be available in the corresponding Safety Data Sheet in section 15.  **e. used as, or used in the production of a Plant Protection Product⁴ or Biocide⁵?** (including e.g. by mixing the imported substance with other components to create a Plant Protection Product or Biocide)  **f. falling under the scope of the Regulation on Persistent Organic Pollutants⁶?** |  |

**DEMANDE DE SUSPENSION TARIFAIRE / DE CONTINGENT TARIFAIRE**

**REQUEST FOR TARIFF SUSPENSION / TARIFF QUOTA**

(Supprimer la mesure inadéquate / Delete inappropriate measure)

(FRANCE)

**Partie II / Part II**

(pour les members du GTET / to be public for the members of ETQG)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Question / question | réponse / ANSWER |
| 4 | Autres informations incluant la **dénomination commerciale, le mode de fonctionnement, l'utilisation prévue du produit importé, le type de produit dans lequel il doit être incorporé et l'utilisation finale de ce dernier** :  **Est-il prévu d'exporter le produit fabriqué vers des pays tiers?** Si oui, quel pourcentage est destiné à l’export ?  Further information including **commercial denomination, mode of operation, intended use of the imported product, type of product in which it is to be incorporated and end-use of that product** :  **Is it intended to export the manufactured product to third countries? If so, which percentage is intended to be exported?** | Oui/Non  Yes/No |
| 5 | **Pour les produits chimiques uniquement**  Formule de structure :  **For chemical products only**  Structural formula: |  |
| 6 | **Les produits font l'objet d'un brevet** :  Dans l’affirmative, numéro du brevet et nom de l'autorité de délivrance :  **Products are subject to a patent**:  If yes, number of the patent and of issuing authority: | Oui/Non  Yes/No |
| 7 | **Les produits font l'objet d'une mesure antidumping / antisubventions** :  Dans l’affirmative, veuillez fournir des explications complémentaires sur la raison de la demande de suspension / contingent tarifaire :  **Products are subject to an anti-dumping / anti-subsidy measure**:  If yes, further explanations why a tariff suspension / quota is requested: | Oui/Non  Yes/No |
| 8 | **Nom et adresse des firmes connues dans l'Union Européenne (UE) consultées en vue de la fourniture de produits identiques, équivalents ou de substitution**  Veuillez détailler les démarches effectuées pour trouver une production européenne **(« aucune production européenne n'existe » n'est pas une réponse recevable**).  **Dates et résultats des consultations** :  **Raisons pour lesquelles les produits de ces firmes ne sont pas appropriés à l’utilisation envisagée** :  **Name and addresses of firms known in the European Union (EU) approached with a view to the supply of identical, equivalent or substitute products**  Please detail the efforts made to find EU production (« EU production does not exist » is not an acceptable response).  **Dates and results of these approaches**:  **Reasons for the unsuitability of the products of these firms for the purpose in question**: |  |
| 9 | **Calcul du volume du contingent tarifaire** (uniquement pour les demandes de contingents)  **Calculation of tariff quota volume** (only for quota requests) | |
| Consommation annuelle du demandeur :  Annual consumption of applicant :  Production annuelle dans l'UE :  Annual EU production :  Volume du contingent tarifaire demandé :  Requested tariff quota volume : |  |
| 10 | Remarques spéciales  Special remarks | |
| i) indication de l'existence d'une **suspension ou d'un contingent similaire** :  Indication of **similar tariff suspensions or quotas**: |  |
| ii) indication de l'existence d'un **renseignement tarifaire contraignant** :  Indications of existing **binding tariff information**: |  |
| iii) autre observation:  Other remarks : |  |

1. Paragraphe 4.1.7 de la Communication / Paragraph 4.1.7 of Communication, 2011/C 363/02, JO C 363 du 13.12.2011, p. 6 [↑](#footnote-ref-1)
2. La plupart de ces informations doivent être reprises dans la fiche de données de sécurité correspondante / Most of this information should be included in the corresponding Safety Data Sheet [↑](#footnote-ref-2)
3. <https://echa.europa.eu/information-on-chemicals/cl-inventory-database> [↑](#footnote-ref-3)
4. <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex%3A32009R1107> [↑](#footnote-ref-4)
5. <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32012R0528> [↑](#footnote-ref-5)
6. <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32019R1021> [↑](#footnote-ref-6)